

MARKTGEMEINDE MÜHLBACH
Katharina-Lanz-Straße 47
39037 Mühlbach
Beschlussniederschrift
des Gemeindeausschusses



COMUNE DI RIO DI PUSTERIA
Via Katharina Lanz 47
39037 Rio di Pusteria
Verbale di deliberazione
della Giunta comunale

Sitzung vom - Seduta del
27.05.2026

Uhr – Ore
14:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol enthaltenen Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal, die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Sono presenti:

		entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernzugang teil prende parte in modalità remota
Heinrich Seppi	Bürgermeister/Sindaco			
Kathrin Oberleitner	Vize-Bürgermeisterin/Vicesindaca			
Sophie Biamino	Gemeindereferentin/Assessora	X		
Fabian Gruber	Gemeindereferent/Assessore			
Ewald Rogen	Gemeindereferent/Assessore			

Seinen Beistand leistet der Generalsekretär, Herr **Arnold Unterkircher**.

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt **Heinrich Seppi** in der Eigenschaft als **Bürgermeister** den Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.

Assiste il Segretario generale, signor **Arnold Unterkircher**.

Constatato che il numero degli intervenuti è sufficiente per la legalità dell'adunanza, **Heinrich Seppi** nella qualità di **Sindaco** ne assume la presidenza e dichiara aperta la seduta.

Der Ausschuss behandelt folgenden **Gegenstand**:

5. Bilanzänderung und des einheitlichen vereinfachten Strategiedokuments der Jahre 2026-2028 im Sinne des Artikels 175, Absatz 4 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 18. August 2000, Nr. 267

La Giunta passa alla trattazione del seguente **oggetto**:

5° variazione di bilancio e del documento unico di programmazione per gli esercizi 2026-2028 ai sensi dell'articolo 175, comma 4 del decreto legislativo del 18 agosto 2000, n. 267

5. Bilanzänderung und des einheitlichen vereinfachten Strategiedokuments der Jahre 2026-2028 im Sinne des Artikels 175, Absatz 4 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 18. August 2000, Nr. 267

Vorausgeschickt

- dass der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 46 vom 31.07.2025 das einheitliche vereinfachte Strategiedokument 2026–2028 genehmigt und mit Beschluss Nr. 76 vom 17.12.2025 das einheitliche vereinfachte Strategiedokument 2026–2028 ergänzt hat;

- dass der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 77 vom 17.12.2025 den Haushaltsvoranschlag 2026–2028 genehmigt hat;

- dass der Gemeinderat mit Beschluss Nr. 13 vom 22.04.2026 die Abschlussrechnung 2025 genehmigt hat;

Nach Einsichtnahme in die vom Finanzdienst ausgearbeitete und diesem Beschluss beiliegende Aufstellung bezüglich der Abänderung des Haushaltsvoranschlags der Jahre 2026-2028 und in Anbetracht der Notwendigkeit Änderungen am Haushalt vorzunehmen, um den effektiven Notwendigkeiten der Verwaltung nachzukommen.

Festgestellt:

- dass die Voraussetzungen für die Bilanzänderung gegeben sind;

- dass die im Artikel 193 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 18. August 2000, Nr. 267 (TUEL) vorgesehenen Gleichgewichte, sowie der anderen Gleichgewichte, welche in den Buchhaltungsnormen ihren Niederschlag finden, eingehalten werden;

Für zweckmäßig erachtet, diese Änderungen mit Beschluss des Gemeindeausschusses im Dringlichkeitswege im Sinne des Artikel 175 Absatz 4 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 18. August 2000, Nr. 267 und des Artikels 49 Absatz 5 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonome Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2 einzubauen, damit die Verwaltung dringende Maßnahmen nachkommen kann;

Nach Einsichtnahme:

- in das gesetzesvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118, das die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme der örtlichen Körperschaften vorsieht;

- in das Landesgesetz vom 12. Dezember 2016, Nr. 25;

- in das gesetzesvertretende Dekret vom 18. August 2000, Nr. 267 (TUEL);

- in die geltende Verordnung über das Rechnungswesen genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 43 vom 19.05.2016;

Darauf hingewiesen, dass zu gegenständlicher Beschlussvorlage die folgenden positiven Gutachten im Sinne der Artikel 185 und 187 des Kodex der

5° variazione di bilancio e del documento unico di programmazione per gli esercizi 2026-2028 ai sensi dell'articolo 175, comma 4 del decreto legislativo del 18 agosto 2000, n. 267

Premesso,

- che il Consiglio comunale con la delibera n. 39 del 03.09.2024 ha approvato il documento unico di programmazione semplificato 2026–2028 e con la delibera n. 62 del 23.12.2024 ha aggiornato il documento unico di programmazione semplificato 2026–2028;

- che il Consiglio comunale con delibera n. 77 del 17.12.2025 ha approvato il bilancio di previsione 2026–2028;

- che il Consiglio comunale con la delibera n. 13 del 22.04.2026 ha approvato il rendiconto 2025;

Visto il prospetto predisposto dal servizio finanziario e allegato a questa delibera relativo alla variazione del bilancio preventivo per gli anni 2026-2028 e rilevata la necessità di apportare variazioni al fine di adeguare il bilancio alle effettive necessità legate all'attività dell'amministrazione comunale.

Constatato:

- che sono presenti i requisiti per la variazione di bilancio;

- che gli equilibri previsti dall'articolo 193 del decreto legislativo del 18 agosto 2000, n. 267 (TUEL) nonché di tutti gli altri equilibri previsti nelle norme contabili sono rispettati;

Ritenuto opportuno, inserire queste variazioni con delibera d'urgenza della Giunta comunale ai sensi dell'articolo 175 comma 4 del decreto legislativo del 18 agosto 2000, n. 267 e dell'articolo 49 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2, per mettere l'amministrazione in grado di eseguire urgenti misure;

Visti:

- il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118 che prevede l'armonizzazione dei sistemi contabili degli enti locali;

- la legge provinciale del 12 dicembre 2016, n. 25;

- il decreto legislativo del 18 agosto 2000, n. 267 (TUEL);

- il regolamento di contabilità in vigore approvato con delibera di consiglio n. 43 del 15.09.2016;

Dato atto che sulla presente proposta di deliberazione sono stati espressi i seguenti pareri favorevoli ai sensi degli articoli 185 e 187 del Codice

örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 abgegeben wurden:

Hashwert für das positive fachlich administratives Gutachten:
cE1luTsoGXPqrVwEFNdpQiCLHFlosDoLx9oyPGo
wNRw=

Hashwert für das positive buchhalterische Gutachten:
wT9/41K4HuGTEKMTsY8qhmKQxZQLEerTaYvR/kJ
15Ac=

Aufgrund:

- des geltenden Haushaltsvoranschlags des laufenden Finanzjahres;
- der geltenden Satzung der Gemeinde;
- des Landesgesetzes vom 12. Dezember 2016, Nr. 25 „Buchhaltungs- und Finanzordnung der Gemeinden und Bezirksgemeinschaften“;
- des Kodex der örtlichen Körperschaften genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

b e s c h l i e ß t
der Gemeindeausschuss
mit folgender Abstimmung:
einstimmig
bekundet durch Handzeichen

1. die 5. Bilanzänderung und des einheitlichen vereinfachten Strategiedokuments der Jahre 2026-2028 gemäß Beilage, welche wesentlichen und integrierenden Bestandteil dieses Beschlusses bildet, vorzunehmen;
2. festzuhalten, dass dieser Beschluss dem Artikel 193 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 18. August 2000, Nr. 267 (TUEL) Rechnung trägt;
3. festzuhalten, dass die Anlagen im Dokumentenverwaltungssystem d.3 mit folgenden Hashwerten abgelegt wurden:
i+Flud1ahEg7NTYF311mSEK3xNicZinQbN8
VZJoGnMA=,
XVsuUzHDtTDG/iDzWnHy6+QeMYM8ndnn
WCFaMh+gVxU=,
vnNrr+Q625t2Ys6iTAW33pJC5qn/pfiRAnD
mBtJgMcM=,
Lea1MOajnQsdE4zUCC3jBXRBRiY/DalNw
Nvew0tSRf4=
4. festzuhalten, dass im Sinne des Artikel 175 Absatz 4 des gesetzesvertretenden Dekrets vom 18. August 2000, Nr. 267 und des Artikels 49 Absatz 5 des geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonome Region Trentino-Südtirol genehmigt mit Regionalgesetz vom 03. Mai 2018, Nr. 2 dieser Beschluss innerhalb der nächsten 60 Tage bei sonstigem Verfall dem Gemeinderat zur Bestätigung vorgelegt werden muss, auf jeden Fall jedoch innerhalb 31. Dezember des jeweiligen Jahres;
5. gegenständlichen Beschluss mit eigener Abstimmung einstimmig im Sinne des Artikel 183 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol,

degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge regionale 03 maggio 2018, n.2:

Valore Hash per parere tecnico amministrativo positivo:
cE1luTsoGXPqrVwEFNdpQiCLHFlosDoLx9oyPGo
wNRw=

Valore Hash per il parere contabile positivo:
wT9/41K4HuGTEKMTsY8qhmKQxZQLEerTaYvR/
kJ15Ac=

Visti:

- il vigente bilancio di previsione dell'anno finanziario corrente;
- il vigente statuto del comune;
- la legge provinciale del 12 dicembre 2016, n. 25 "Ordinamento finanziario e contabile dei comuni e delle comunità comprensoriali";
- il codice degli enti locali approvato con legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2;

La Giunta comunale
d e l i b e r a
con la seguente votazione:
unanimemente
espressi per alzata di mano

1. di introdurre la 5° variazione di bilancio e del documento unico di programmazione per gli esercizi 2026-2028 in base all'allegato, che forma parte integrante ed essenziale della presente delibera;
2. di dare atto del rispetto dell'articolo 193 del decreto legislativo del 18 agosto 2000, n. 267 (TUEL) della presente delibera;
3. di dare atto, che gli allegati sono stati depositati nel sistema di gestione documentale d.3 con i seguenti valori hash:
i+Flud1ahEg7NTYF311mSEK3xNicZinQbN8
VZJoGnMA=,
XVsuUzHDtTDG/iDzWnHy6+QeMYM8ndnn
WCFaMh+gVxU=,
vnNrr+Q625t2Ys6iTAW33pJC5qn/pfiRAnDm
BtJgMcM=,
Lea1MOajnQsdE4zUCC3jBXRBRiY/DalNwN
vew0tSRf4=
4. di dare atto, che ai sensi dell'articolo 175 comma 4 del decreto legislativo del 18 agosto 2000, n. 267 e dell'articolo 49 comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige approvato con Legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2 questa delibera deve essere sottoposta a ratifica del Consiglio Comprensoriale nei 60 giorni successivi, a pena di decadenza, e comunque entro il 31 dicembre dell'anno in corso;
5. di dichiarare la presente deliberazione con votazione separata unanimemente immediatamente esecutiva ai sensi dell'articolo 183 del codice degli enti locali

Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar zu erklären.

Gegen diesen Beschluss kann während des Zeitraums seiner Veröffentlichung von 10 Tagen Einspruch beim Gemeindevorstand und innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf des Veröffentlichungszeitraumes beim Regionalen Verwaltunggerichtshof in Bozen Rekurs eingelegt werden. Im Bereich der öffentlichen Auftragsvergabe beträgt die Rekursfrist 30 Tage (Art. 119 und 120, GvD Nr. 104/2010).

della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, legge regionale del 03 maggio 2018, n. 2.

Contro la presente deliberazione può essere presentata opposizione alla giunta comunale entro il periodo di pubblicazione di 10 giorni e entro 60 giorni dalla scadenza del periodo di pubblicazione ricorso al Tribunale di Giustizia Amministrativa di Bolzano. Nell'ambito dell'affidamento pubblico il termine entro quale ricorrere è di 30 giorni (art. 119 e 120, D.Lgs n. 104/2010).

Gelesen, genehmigt und gefertigt

**Der/die Vorsitzende/il Presidente
Heinrich Seppi**

digital signiert

Letto, confermato e sottoscritto

**Der Generalsekretär/Il segretario generale
Arnold Unterkircher**

firmato digitalmente

Unterschrift auf Dokument in Papierform nicht
angebracht im Sinne des Art. 3 Gv.D. Nr. 39/1993
Originales elektronisches Verwaltungsdokument
erstellt und aufbewahrt gemäß Vorschriften des Art.
71 Gv.D. Nr. 82/2005

Firma autografa omessa su documento in forma
cartacea ai sensi dell'art. 3 D.Lgs. n. 39/1993
Documento amministrativo elettronico originale
redatto e conservato secondo le prescrizioni dell'art.
71 D.Lgs. n. 82/2005